

COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA  
APARTADO 27032  
LIMA, PERÚ

CLAC/GEPEJTA/27-NI/02  
05/09/11

**VIGÉSIMO SÉPTIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS,  
ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/27)**

(San José, Costa Rica, 13 al 15 de septiembre de 2011)

**Cuestión 5 del**  
**Orden del Día: Seguridad Operacional**

**Cuestión 5.3 del**  
**Orden del Día: Informe del USOAP (2005-2010).**

(Nota informativa presentada por la Secretaría)

1. La Secretaría recibió de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) el Boletín Electrónico EB2011/27 (**Adjunto**) informando sobre el Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional de la OACI, el Informe final de los resultados de las auditorías en el marco del Enfoque Sistémico Global Período del informe: abril de 2005 – agosto de 2010, en el que, entre otras cosas, se informa sobre la adopción de la Resolución A37-5, en la cual la Asamblea expresó el reconocimiento por el éxito logrado con relación a la implantación del Enfoque Sistémico Global del USOAP.

**Medidas propuestas al Grupo de Expertos**

2. Se invita al Grupo de Expertos a tomar conocimiento de la información presentada.



**Organización de Aviación Civil Internacional**

## **BOLETÍN ELECTRÓNICO**

A título informativo únicamente

EB 2011/27

11 de julio de 2011

**Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad  
operacional, de la OACI  
Informe final de los resultados de las auditorías en el marco  
del Enfoque sistémico global  
Período del informe: abril de 2005 - agosto de 2010**

El 37º período de sesiones de la Asamblea de la OACI (2010) adoptó la Resolución A37-5, en la que la Asamblea expresó su reconocimiento por el éxito logrado en relación con la implantación del Enfoque sistémico global (CSA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP), de la OACI.

El ciclo de seis años de auditorías CSA, iniciado el 1 de enero de 2005, se completó a finales de 2010. El objetivo del CSA USOAP ha consistido en promover la seguridad operacional de la aviación mundial mediante la auditoría de las capacidades de los Estados miembros en materia de vigilancia de la seguridad operacional sobre una base regular. Las auditorías CSA abarcaron las disposiciones relacionadas con la seguridad operacional contenidas en todos los Anexos relativos a la seguridad operacional y evaluaron la implantación efectiva por los Estados de los elementos críticos de un sistema de vigilancia de la seguridad operacional. En estas auditorías también se evaluó la situación de los procedimientos, los textos de orientación y las prácticas relacionadas con la seguridad operacional de los Estados.

En el informe de los resultados de las auditorías CSA USOAP (edición tercera y final — en inglés únicamente), contenido en la sección USOAP del sitio web (<http://www.icao.int/icaonet>) de la ICAO-NET, figura un examen exhaustivo de los resultados de las auditorías CSA USOAP de los 165 Estados miembros de la OACI que fueron objeto de auditorías CSA a partir del 31 de agosto de 2010.

Si bien el ciclo de auditorías CSA USOAP ya se ha completado, el USOAP se encuentra en transición hacia un Enfoque de observación continua (CMA). Puede obtenerse más información sobre el CMA accediendo al sitio web del Foro CMA del USOAP en [www.icao.int/cma](http://www.icao.int/cma).

Publicado bajo la responsabilidad del Secretario General